

**Votre nouveau sèche-linge**

Félicitations ! Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Siemens. Votre sèche-linge à condensation se distingue par une faible consommation d'énergie.

Comme tous les sèche-linge qui quittent notre usine, il a fait l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement. Pour toute question, notre service après-vente se tient à votre disposition.

**Élimination des déchets et respect de l'environnement**  
Jetez l'emballage selon les consignes de tri sélectif. Cet appareil porte un marquage spécifique conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). La directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet : [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com)

**Table des matières**

Préparatifs .....	2	Page
Bandeau de commande .....	2	
Séchage .....	3/4	
Zone d'affichage et réglages .....	5	
Remarques concernant le linge .....	6	
Récapitulatif des programmes .....	7	
Entretien et nettoyage .....	8	
Installation .....	9	
Protection contre le gel / Transport .....	9	
Accessoires en option .....	10	
Caractéristiques techniques .....	10	
Valeurs de consommation .....	10	
Service après-vente .....	11	
Que faire si... .....	11/12	
Consignes de sécurité .....	13	

**Destination de l'appareil**

- Cet appareil est destiné à un usage exclusivement domestique.
- Ce sèche-linge ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.

**Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge !**  
Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge. Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une surveillance appropriée ou d'une formation suffisante par les personnes qui en sont responsables.

**Programmes / Textiles**  
Récapitulatif détaillé des programmes et des textiles → récapitulatif des programmes, page 7.  
Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

<b>Coton</b>	Textiles résistants.
<b>Synthétiques</b>	Textiles en synthétique ou en fibres mélangées.
<b>Degrés de séchage sélectionnables pour les programmes Coton et Synthétiques :</b>	
<b>Extra sec</b>	Linge épais comportant plusieurs épaisseurs en certains endroits.
<b>Prêt à ranger</b>	Linge ne comportant qu'une seule épaisseur.
<b>Prêt à repasser</b>	Linge destiné à être repassé après séchage.
<b>Microfibres</b>	Vêtements en microfibres.
<b>Hygiène +</b>	Textiles en coton, séchage à température plus élevée.
<b>Mix</b>	Mélange de textiles en coton et en synthétique.
<b>Minuterie chaud</b>	Tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie.
<b>Minuterie froid</b>	Coton, lin et textiles d'entretien facile.
<b>Chemises 15 min</b>	Textiles synthétiques, coton ou fibres mélangées.
<b>Express 40 min</b>	Textiles garnis de duvet.
<b>Duvet</b>	Lainages lavables en machine.
<b>Finition laine</b>	Lainages lavables en machine.

**Préparatifs**

Installation → page 9.

**Contrôler le sèche-linge**

**Brancher la prise**

**Trier le linge**

**Régler et adapter le programme**

**Fermer le hublot**

**Appuyer sur Départ/Pause**

**Retirer le linge et arrêter le sèche-linge**

**Fin du programme**

**Interrompre le programme**

**Délicat**

**Antifroissement**

**Séchage**

**Vider le réservoir d'eau de condensation**

Videz le réservoir après chaque séchage :

- Sortez le réservoir d'eau de condensation et maintenez-le à l'horizontale.
- Jetez l'eau de condensation.
- Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

**Nettoyer le filtre à peluches**

**Conseils pour le séchage**

- Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage !
- Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver **(Sécurité enfants)**, lancez le programme ou préselectionnez l'option **Fin diff.**, puis appuyez sur la touche **Départ/Pause** pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → **(Sécurité enfants)** s'allume/s'éteigne.
- Ouvrez le hublot. Enlevez les peluches présentes sur le hublot/à proximité du hublot et retirez le filtre à peluches.
- Enlevez les peluches présentes dans le logement du filtre à peluches.
- Ouvrez le filtre à peluches et enlevez les peluches présentes sur le filtre (en passant la main sur le filtre). Si le filtre est encrassé ou bouché, rincez-le abondamment sous l'eau chaude et laissez-le bien sécher.
- Refermez le filtre à peluches puis remettez-le en place.

**Protection de l'environnement/économies**

- Avant de passer le linge au sèche-linge, essorez-le bien dans votre lave-linge. → Les vitesses d'essorage élevées raccourcissent la durée de séchage et réduisent la consommation d'énergie.
- Le programme se termine au bout du nombre d'heures choisi. Quelques minutes après le réglage du temps **Fin diff.**, la zone d'affichage s'éteint pour des raisons d'économies d'énergie. Pour activer la zone d'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche, ouvrez/fermez le hublot ou tournez le programmeur.
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage → Nettoyer le filtre à peluches, pages 4/11.
- L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.

**Zone d'affichage et réglages**

**Zone d'affichage (indications d'état)**

- (T-shirt)** (Filtre à peluches/échangeur thermique)
- (Réservoir d'eau de condensation)** (Avancement du programme)
- (Sécurité enfants)** (Temps restant)
- i** (Réglages (voyants et touches))
- Délicat**
- Antifroissement**

**Remarques concernant le linge...**

**Symboles d'entretien des textiles**

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

<b>(T-shirt)</b> Séchage en machine autorisé.	<b>(Réservoir d'eau de condensation)</b> Séchage à basse température → Choisissez en plus <b>Délicat</b> .
<b>(Sécurité enfants)</b> Ne pas sécher les textiles suivants au sèche-linge :	<b>i</b> Textiles imperméables à l'air (caoutchoutés, par exemple).
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les lainages au sèche-linge. → Risque de froissement !	<b>(Réservoir d'eau de condensation)</b> L'avancement du programme est indiqué sur l'afficheur : Séchage ; Prêt à repasser ; Prêt à ranger ; pause en cours de programme → si nécessaire ; End fin du programme.
<b>(Sécurité enfants)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Ne faites fonctionner le sèche-linge que si le filtre à peluches est en place et fonctionnel. Un filtre à peluches propre réduit la consommation d'énergie.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Nettoyez le filtre à peluches <b>après chaque séchage</b> !
<b>(Sécurité enfants)</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Séchez toujours les petits articles de linge (chaussettes de bébé, par exemple) avec de grands articles de linge (serviettes de toilette, par exemple).	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver <b>(Sécurité enfants)</b> , lancez le programme ou préselectionnez l'option <b>Fin diff.</b> , puis appuyez sur la touche <b>Départ/Pause</b> pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → <b>(Sécurité enfants)</b> s'allume/s'éteigne.
<b>(T-shirt)</b> Ne pas sécher les articles non pinçés.	<b>i</b> Vous

## Entretien et nettoyage

**Carrosserie du sèche-linge, bandeau de commande**

- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.
- Enlevez immédiatement les restes de lessive et de produit de nettoyage.
- Il peut arriver lors du séchage que de l'eau s'accumule entre le hublot et le joint. Cela n'enrave pas en rien le fonctionnement du sèche-linge !

**Échangeur thermique**

L'échangeur thermique doit être nettoyé une fois par mois mais ceci dépend de la fréquence d'utilisation du sèche-linge. Laissez refroidir le sèche-linge et mettez un chiffon absorbant sous la trappe de maintenance. De l'eau résiduelle peut s'écouler.

- Déverrouillez la trappe de maintenance et ouvrez-la complètement.
- Tournez les leviers de verrouillage l'un vers l'autre.
- Retirez la protection.
- Retirez l'échangeur thermique.

**Prénez garde à ne pas endommager l'échangeur thermique. Ne le nettoyez qu'à l'eau. N'utilisez pas d'objets durs ou dotés d'arêtes vives.**

- Rincez l'échangeur thermique et la protection sous tous les angles (sous l'eau du robinet) et enlevez toutes les peluches.
- Enlevez les peluches des joints du sèche-linge et de l'échangeur thermique.
- Laissez l'eau s'égoutter complètement.
- Réintroduisez l'échangeur thermique et la protection.
- Tournez les deux leviers de verrouillage dans le sens inverse du sens précédent puis fermez la trappe de maintenance (le mécanisme de verrouillage doit s'enclencher).

**Sondes d'hygrométrie**

Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.

- Ouvrez le hublot.
- Nettoyez les sondes avec une éponge récurante humide.

**Protection contre le gel / Transport**

**Préparatifs**

- Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.
- Amenez le programmeur sur un programme quelconque.
- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. → L'eau de condensation est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
- Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.
- Mettez le programmeur sur **Arrêt**.

**Uniquement appareil éteint !**

8

## Installation

**Éléments fournis : sèche-linge, notice d'installation et d'utilisation, corbeille à laines (selon le modèle), notice d'entretien et de dépannage.**

**Garniture de raccordement pour l'évacuation de l'eau de condensation**

- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dégâts dus au transport !
- Le sèche-linge est lourd. Ne le soulevez pas sans aide !
- Prenez garde à ne pas vous blesser avec les arêtes vives !
- Ne tentez jamais de soulever le sèche-linge par ses pièces saillantes (le hublot, par exemple) : risque de rupture !
- N'installez pas l'appareil à un endroit présentant un risque de gel !

**Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge**

Pour gagner de la place, il est possible de placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur. Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de liaison. WZ 20400: avec tablette de travail extractible.

**Installation du sèche-linge**

- La prise doit rester accessible en permanence.
- Veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et ferme !
- L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.
- Veillez à maintenir l'environnement du sèche-linge parfaitement propre.
- Mettez le sèche-linge à l'horizontale à l'aide des pieds à vis situés à l'avant de l'appareil et d'un niveau à bulle. N'enlevez en aucun cas les pieds à vis !

**Surface propre et plane Entrée d'air dégagée**

**Retirez tous les accessoires du tambour. Le tambour doit être vide !**

**1.**

**2.** **Branchements électriques, consignes de sécurité → page 13.**

**3.** **Modification de l'amperage** Adaptez l'amperage à celui du fusible correspondant à la prise (10/16 A).

**Protection contre le gel / Transport**

**Préparatifs**

- Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.
- Amenez le programmeur sur un programme quelconque.
- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. → L'eau de condensation est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
- Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.
- Mettez le programmeur sur **Arrêt**.

**Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.**

9

## Accessoires optionnels

**WZ 20160 Garniture de raccordement pour l'évacuation de l'eau de condensation**

L'eau de condensation peut être évacuée directement via un flexible.

**WZ 20410 Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge**

Pour gagner de la place, il est possible de placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur. Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de liaison. WZ 20400: avec tablette de travail extractible.

**WZ 20500 Rehausseur**

Le rehausseur facilite le chargement et le déchargement. Le panier qui se trouve dans le tiroir peut être utilisé pour transporter le linge.

**Caractéristiques techniques**

Dimensions (p x l x h)	60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)
<b>Poids</b>	env. 45 kg
<b>Charge maxi.</b>	8 kg
<b>Réservoir d'eau de condensation</b>	4,2 l
<b>Tension de fonctionnement</b>	220-240 V
<b>Puissance absorbée</b>	2 100-2 800 W
<b>Ampermétrie du fusible</b>	10 A / 16 A
<b>Température ambiante</b>	5-35 °C
<b>Numéro de série</b>	Côté intérieur du hublot
<b>Numéro de fabrication</b>	selon le modèle

**Ces informations se trouvent :**  
du côté intérieur du hublot\*, sur la trappe de service (en position ouverte)\* et au dos de l'appareil

**Installation**

**E-Nr. FD**

**Respectez les consignes de sécurité de la page 13.**

**Branchement électrique**

Ayez confiance en la compétence du fabricant. Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.

**Utilisation**

**Que faire si...**

Mettez le programmeur sur **Arrêt** et débranchez la prise.

**Sèche-linge**

**Notice de mise en service et d'utilisation**

fr

10

## Service après-vente

**Si vous ne pouvez pas résoudre vous-même un problème (par arrêt et remise en marche, par exemple) → Que faire si... Avez-vous mis du linge dans l'appareil ? La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ?**

**Ne vous servez pas du sèche-linge.**

**Le sèche-linge...**

- ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.
- ne doit pas être modifié (mécanisme ou caractéristiques).

**Rehausseur**

Vous trouverez les coordonnées du **service après-vente** dans la liste ci-jointe.

**De l'eau fuit.**

**Danger**

- Les enfants et les personnes n'ayant pas la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge.
- Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.
- Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements. Faites particulièrement attention aux briquettes. → **Risque d'explosion !**
- Ne appuyez pas sur le hublot et ne vous asseyez pas dessus. → **Risque de basculement !**
- Ne laissez pas traîner le cordon. → **Risque de chute !**
- Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.
- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
- Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
- Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :
- La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
- Ne utilisez pas de blocs multiprises ni de rallonges.
- Ne branchez pas/nez débranchez pas la prise avec les mains mouillées.
- **Risque d'électrocution !**
- Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.
- **Risque d'électrocution !**
- Plaque signalétique au dos du sèche-linge.
- Éclairage intérieur du tambour** (selon le modèle) : l'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou fermez le hublot, ainsi qu'au démarrage d'un programme ;

**Caractéristiques techniques**

**Valeurs de consommation**

(La valeur nominale correspond à la puissance de chauffage maximale.)

Textiles/programmes	Humidité résiduelle des textiles après l'essorage	Temps de séchage**	Consommation d'énergie**
<b>Coton 8 kg</b>		10 A 16 A 10 A 16 A	3,84 kWh 3,84 kWh
Prêt à ranger*	1 400 tr/min (50%) 1 000 tr/min (60%) 800 tr/min (70%)	140 min 108 min 158 min 126 min 176 min 144 min	4,61 kWh 4,61 kWh 5,31 kWh 5,31 kWh
Prêt à repasser*	1 400 tr/min (50%) 1 000 tr/min (60%)	116 min 86 min 135 min 103 min	2,30 kWh 2,30 kWh 3,53 kWh 3,53 kWh
<b>Synthétiques 3,5 kg</b>	800 tr/min (70%)	153 min 121 min	3,96 kWh 3,96 kWh

**Protection contre le gel / Transport**

**Préparatifs**

- Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.
- Amenez le programmeur sur un programme quelconque.
- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. → L'eau de condensation est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
- Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.
- Mettez le programmeur sur **Arrêt**.

**Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.**

**Que faire si...**

Mettez le programmeur sur **Arrêt** et débranchez la prise.

**Sèche-linge**

**Notice de mise en service et d'utilisation**

fr

11

## Consignes de sécurité

**Cas d'urgence**

- Débranchez immédiatement la prise ou coupez le courant au niveau du fusible.
- qu'à l'intérieur de votre domicile.
- que pour sécher des textiles.

**Le sèche-linge...**

- ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.
- ne doit pas être modifié (mécanisme ou caractéristiques).

**Rehausseur**

Vous trouverez les coordonnées du **service après-vente** dans la liste ci-jointe.

**De l'eau fuit.**

**Danger**

- Les enfants et les personnes n'ayant pas la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge.
- Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.
- Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements. Faites particulièrement attention aux briquettes. → **Risque d'explosion !**
- Ne appuyez pas sur le hublot et ne vous asseyez pas dessus. → **Risque de basculement !**
- Ne laissez pas traîner le cordon. → **Risque de chute !**
- Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.
- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
- Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
- Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :
- La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
- Ne utilisez pas de blocs multiprises ni de rallonges.
- Ne branchez pas/nez débranchez pas la prise avec les mains mouillées.
- **Risque d'électrocution !**
- Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.
- **Risque d'électrocution !**
- Plaque signalétique au dos du sèche-linge.
- Éclairage intérieur du tambour** (selon le modèle) : l'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou fermez le hublot, ainsi qu'au démarrage d'un programme ;

**Caractéristiques techniques**

**Valeurs de consommation**

(La valeur nominale correspond à la puissance de chauffage maximale.)

Textiles/programmes	Humidité résiduelle des textiles après l'essorage	Temps de séchage**	Consommation d'énergie**
<b>Coton 8 kg / 4 kg*</b>		10 A 16 A 97 min / cycle	561 kWh / an
Prêt à ranger***	800 tr/min (40%) 600 tr/min (50%)	52 min 66 min	1,42 kWh 1,74 kWh

**Protection contre le gel / Transport**

**Préparatifs**

- Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.
- Amenez le programmeur sur un programme quelconque.
- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. → L'eau de condensation est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
- Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.
- Mettez le programmeur sur **Arrêt**.

**Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.**

**Que faire si...**

Mettez le programmeur sur **Arrêt** et débranchez la prise.

**Sèche-linge**

**Notice de mise en service et d'utilisation**

fr

12

SIEMENS

Ne mettez le sèche-linge en service qu'après avoir lu cette notice ainsi que les **informations relatives au mode « économies d'énergie »** fournies à part.

Ne jetez-les selon les consignes de tri sélectif.

13

# Votre nouveau sèche-linge

**Félicitations !** Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Siemens. Votre sèche-linge à condensation se distingue par une faible consommation d'énergie.

Comme tous les sèche-linge qui quittent notre usine, il a fait l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour toute question, notre service après-vente se tient à votre disposition.

## Élimination des déchets et respect de l'environnement

Jetez l'emballage selon les consignes de tri sélectif.

Cet appareil porte un marquage spécifique conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet : [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com)

## Table des matières

■ Préparatifs .....	2
■ Bandeau de commande .....	2
■ Séchage .....	3/4
■ Zone d'affichage et réglages .....	5
■ Remarques concernant le linge .....	6
■ Récapitulatif des programmes .....	7
■ Entretien et nettoyage .....	8
■ Installation .....	9
■ Protection contre le gel / Transport .....	9
■ Accessoires en option .....	10
■ Caractéristiques techniques .....	10
■ Valeurs de consommation .....	10
■ Service après-vente .....	11
■ Que faire si... .....	11/12
■ Consignes de sécurité .....	13

## Destination de l'appareil

- Cet appareil est destiné à un usage exclusivement domestique.
- Ce sèche-linge ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.

**!** Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge !

Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge. Le sèche-linge peut être utilisé par les enfants (à partir de 8 ans), par les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et par les personnes manquant de connaissances ou d'expérience sous réserve d'une surveillance appropriée ou d'une formation suffisante par les personnes qui en sont responsables.

## Préparatifs

Installation → page 9.



Ne mettez en service  
Contactez



## Programmes / Textiles

Récapitulatif détaillé des programmes et des textiles → *récapitulatif des programmes, page 7.*

Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

### Coton

Textiles résistants.

### Synthétiques

Textiles en synthétique ou en fibres mélangées.

### Degrés de séchage sélectionnables pour les programmes Coton et Synthétiques :

#### Extra sec

Linge épais comportant plusieurs épaisseurs en certains endroits.

#### Prêt à ranger

Linge ne comportant qu'une seule épaisseur.

#### Prêt à repasser

Linge destiné à être repassé après séchage.

### Microfibres

Vêtements en microfibres.

### Hygiène +

Textiles en coton, séchage à température plus élevée.

### Mix

Mélange de textiles en coton et en synthétique.

#### Minuterie chaud

Tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie.

#### Minuterie froid

Coton, lin et textiles d'entretien facile.

#### Chemises 15 min

Textiles synthétiques, coton ou fibres mélangées.

#### Express 40 min

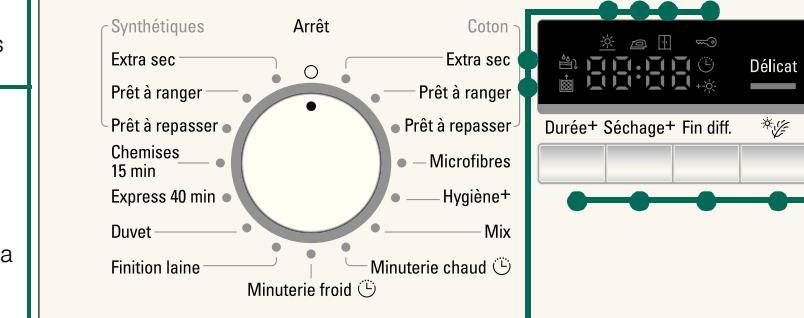
Textiles garnis de duvet.

### Duvet

Lainages lavables en machine.

### Finition laine

## Programmateur / Arrêt



Avancement du programme  
Durée +  
Séchage +  
Fin diff.  
Délicat  
Antifroissement  
Signal  
Départ/Pause

Sécurité enfants  
Réservoir d'eau de condensation  
Filtre à peluches/échangeur thermique

**i** Plus d'informations en page 5

jamais un sèche-linge endommagé !  
le service après-vente !

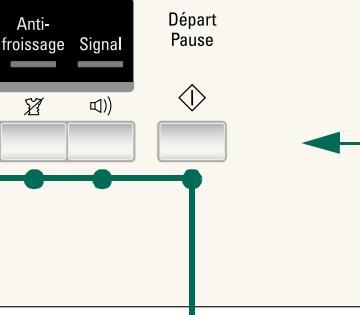
Vous ne devez pas avoir les mains humides !  
Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil !

Enlevez tous les objets présents dans les poches. Pensez à enlever les briquets.  
Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide.

Voir également les informations relatives à la corbeille à lainages fournies à part (selon le modèle).

Permet de mettre de régler le sens de rotation de l'appareil. Il existe deux sens.

#### Séchage / Touches



#### Contrôler le sèche-linge

#### Brancher la prise

#### Trier le linge

#### Régler et adapter le programme

#### Fermer le hublot

#### Appuyer sur Départ/Pause

Le réglage de la durée de séchage n'est possible que pour les programmes minutés.  
Ajustement du degré de séchage.  
Réglage de la fin du programme.  
Séchage à température réduite (basse température).  
Allongement de la phase antifroissement.  
Activation/désactivation du signal.  
Démarrage, interruption et poursuite du programme ; activation ou désactivation de (Sécurité enfants).

# Séchage



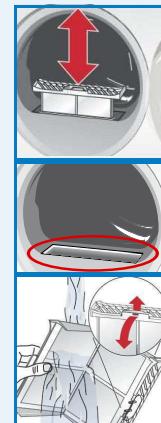
# Séchage

7



6

- Ouvrez le hublot. Enlevez les peluches présentes sur le hublot/à proximité du hublot et retirez le filtre à peluches.
- Enlevez les peluches présentes dans le logement du filtre à peluches.
- Ouvrez le filtre à peluches et enlevez les peluches présentes sur le filtre (en passant la main sur le filtre). Si le filtre est encrassé ou bouché, rincez-le abondamment sous l'eau chaude et laissez-le bien sécher.



5

4

#### Retirer le linge et arrêter le sèche-linge

#### Fin du programme

#### Interrompre le programme

- Ouvrez le hublot ou appuyez sur la touche Départ/Pause ; le séchage s'interrompt.
- Rajoutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot.
- Si nécessaire, choisissez un autre programme ou une autre fonction complémentaire. Appuyez sur la touche Départ/Pause. Le temps restant est actualisé après quelques minutes.



Le tambour et le hublot peuvent être chauds !

#### Vider le réservoir d'eau de condensation

Videz le réservoir après chaque séchage :

- Sortez le réservoir d'eau de condensation et maintenez-le à l'horizontale.
- Jetez l'eau de condensation.
- Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Si le voyant (Réservoir d'eau de condensation) clignote → Que faire si..., page 11.

#### Nettoyer le filtre à peluches

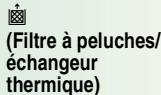
Ne faites fonctionner le sèche-linge que si le filtre à peluches est en place et fonctionnel. Un filtre à peluches propre réduit la consommation d'énergie.

Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage !

- Ouvrez le hublot. Enlevez les peluches présentes sur le hublot/à proximité du hublot et retirez le filtre à peluches.
- Enlevez les peluches présentes dans le logement du filtre à peluches.
- Ouvrez le filtre à peluches et enlevez les peluches présentes sur le filtre (en passant la main sur le filtre). Si le filtre est encrassé ou bouché, rincez-le abondamment sous l'eau chaude et laissez-le bien sécher.
- Refermez le filtre à peluches puis remettez-le en place.

# Zone d'affichage et réglages

## ● Zone d'affichage (indications d'état)



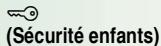
(Filtre à peluches/  
échangeur  
thermique) Nettoyez le filtre à peluches → pages 4/11  
ou nettoyez l'échangeur thermique → page 8.



(Réservoir d'eau de  
condensation) Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.



(Avancement du  
programme) L'avancement du programme est indiqué sur l'afficheur :  
\* Séchage ;  
\* Prêt à repasser ;  
\* Prêt à ranger ;  
- P - pause en cours de programme → si nécessaire ;  
End fin du programme.



(Sécurité enfants) Vous pouvez verrouiller le sèche-linge pour empêcher toute modification involontaire des fonctions programmées. Pour activer/désactiver ☺ (Sécurité enfants), lancez le programme ou préselectionnez l'option Fin diff., puis appuyez sur la touche ☺ Départ/Pause pendant 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le symbole correspondant à l'activation/la désactivation de l'option → ☺ (Sécurité enfants) s'allume/s'éteint.



[h:min]  
(Temps restant) Lors du choix du programme, la durée de séchage prévue pour la charge maximale s'affiche. Pendant le séchage, les sondes d'hygrométrie évaluent la charge réelle et rectifient la durée du programme. Ceci se traduit par des variations du temps restant affiché.

## ● Réglages (voyants et touches)



Option sélectionnée activée/désactivée → voyant allumé/éteint.  
Voir les informations relatives au mode « économies d'énergie » fournies à part.



Durée + La durée de séchage, qui n'est accessible que pour les programmes minutés, peut être réglée entre 20 minutes et 3 heures par pas de 10 minutes.



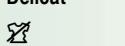
Séchage + Le degré de séchage (Prêt à ranger, par exemple) peut être augmenté selon trois niveaux. Le linge est alors plus sec. Réglage standard = 0. Valeurs disponibles : 0, 1, 2, 3. Si vous adaptez l'un des programmes, le réglage est conservé pour les autres programmes jusqu'à ce que vous modifiez à nouveau ☀ Séchage +.



Fin diff. Il est possible de régler la fin du programme en réglant le temps Fin diff.. Le temps Fin diff. peut être réglé par pas de 1 heure jusqu'à un maximum de 24 heures. Appuyez sur la touche Fin diff. jusqu'à ce que le nombre d'heures souhaité s'affiche (h = heure). Appuyez sur la touche ☺ Départ/Pause pour lancer le programme en différé.



Délicat Le programme se termine au bout du nombre d'heures choisi. Quelques minutes après le réglage du temps Fin diff., la zone d'affichage s'éteint pour des raisons d'économies d'énergie. Pour activer la zone d'affichage, appuyez sur n'importe quelle touche, ouvrez/fermez le hublot ou tournez le programmeur.



Antifroissement Température réduite pour les textiles délicats (polyacryle, polyamide ou élasthanne, par exemple) ; temps de séchage plus long.



Une fois le programme terminé, le tambour tourne à intervalles réguliers pour éviter que le linge ne se froisse. Le linge reste déroulé et aéré. Pour chacun des programmes, le réglage standard est de 60 minutes. La fonction anti-froissement automatique peut être prolongée de 60 minutes.

Pour activer et désactiver le signal. À la fin du programme, le ☺ Signal retentit s'il est activé. Cette option n'a pas d'incidence sur les autres sons.

# Remarques concernant le linge...



## Symboles d'entretien des textiles

### Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant.

- Séchage en machine autorisé.
- Séchage à température normale.
- Séchage à basse température → Choisissez en plus \* Delicat.
- Ne pas sécher en machine.

### Ne passez pas les textiles suivants au sèche-linge :

- Textiles imperméables à l'air (caoutchouts, par exemple).
- Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) → froissement !
- Linge souillé par de l'huile.



## Conseils pour le séchage

- Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme de séchage.
- Séchez toujours les petits articles de linge (chaussettes de bébé, par exemple) avec de grands articles de linge (serviettes de toilette, par exemple).
- Fermez les fermetures Éclair, les agrafes et les boutons-pression ; boutonnez les taies et les housses ; nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc. Utilisez un filet si nécessaire.
- Ne séchez pas excessivement les textiles d'entretien facile. → Risque de froissement ! Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne faites pas sécher les lainages au sèche-linge. Un rafraîchissement est toutefois possible. → Page 7, programme **Finition laine** (selon le modèle).
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez-le et laissez-le reposer un certain temps.  
→ L'humidité résiduelle se répartit uniformément.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (t-shirts, maillots, par exemple) ont souvent tendance à rétrécir. → N'utilisez pas le programme **Extra sec**.
- Le linge amidonné ne va que sous réserve au sèche-linge. → L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Lors du lavage des textiles destinés à passer au sèche-linge, dosez l'assouplissant conformément aux indications du fabricant.
- Pour les textiles pré-séchés, les textiles comportant plusieurs épaisseurs et les petits articles de linge, utilisez un programme minuté. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.

## Protection de l'environnement/économies

- Avant de passer le linge au sèche-linge, essorez-le bien dans votre lave-linge. → Les vitesses d'essorage élevées raccourcissent la durée de séchage et réduisent la consommation d'énergie.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas → **récapitulatif des programmes**, page 7.
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- Nettoyez le filtre à peluches après chaque séchage → **Nettoyer le filtre à peluches**, pages 4/11.
- L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.

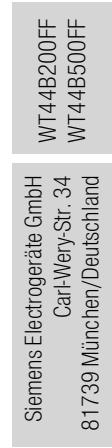
# Récapitulatif des programmes

Triez le linge selon le type de textile et la constitution du tissu. Les textiles doivent supporter le séchage au sèche-linge.

Après le séchage... Repasser Repasser légèrement ne pas repasser Repasser à la machine

PROGRAMMES	TYPE DE TEXTILE ET INFORMATIONS		
*Coton	<b>8 kg maxi.</b>	Textiles résistants, supportant les hautes températures, en coton ou en lin.	
*Synthétiques	<b>3,5 kg maxi.</b>	Linge sans repassage en fibres synthétiques ou mélangées, coton sans repassage.	
Prêt à repasser		Le linge ressort prêt à repasser (repassez le linge pour éviter qu'il ne se froisse).	
Prêt à ranger		Linge ne comportant qu'une seule épaisseur.	
Extra sec		Linge épais comportant plusieurs épaisseurs en certains endroits.	
Microfibres	<b>1,5 kg maxi.</b>	Pour les textiles recouverts d'une couche protectrice, textiles repoussant l'eau, vêtements fonctionnels, tissus polaires (séchez séparément les vestes/pantalons avec doublure amovible).	
Hygiène +	<b>6 kg maxi.</b>	Textiles en coton, séchage à température plus élevée pour une hygiène accrue.	
Mix	<b>3 kg maxi.</b>	Mélange de textiles en coton et en synthétique.	
(⌚) Minuterie chaud	<b>3 kg maxi.</b>	Pour les textiles pré-séchés, multi-épaisseurs et délicats (fibres acryliques) ou pour les petits articles de linge. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.	
(⌚) Minuterie froid	<b>3 kg maxi.</b>	Tous types de textiles. Pour rafraîchir ou aérer le linge resté longtemps rangé.	
Chemises 15 min	<b>1 kg maxi.</b>	Pour obtenir de bons résultats, ne séchez pas plus de 5 chemises à la fois. Après le séchage, repassez le linge ou étendez-le puis laissez-le reposer un certain temps. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	
Express 40 min	<b>2 kg maxi.</b>	Pour le linge qui doit sécher rapidement, par exemple les textiles synthétiques, mixtes ou en coton. Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.	
Duvet	<b>1,5 kg maxi.</b>	Textiles, coussins et couettes garnis de duvet. Séchez séparément les articles non piqués.	
Finition laine	<b>3 kg maxi.</b>	Lainages lavables en machine. Les lainages ressortent moins humides, mais pas complètement secs. Retirez les textiles dès la fin du programme et laissez-les sécher.	

\*Degré de séchage réglable → Extra sec, Prêt à ranger et Prêt à repasser (selon le modèle)  
Le degré de séchage peut être réglé de manière fine ; les textiles comportant plusieurs épaisseurs nécessitent une durée de séchage plus longue que les textiles n'en comportant qu'une seule.  
Recommandation : ne les faites pas sécher ensemble.



WT44B200FF  
WT44B500FF

Siemens Electrotegeräte GmbH

Carl-Wery-Str. 34

81739 München/Deutschland

# Entretien et nettoyage



Uniquement appareil éteint !

## Carrosserie du sèche-linge, bandeau de commande

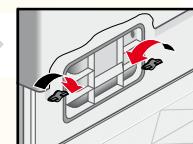
- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.
- Enlevez immédiatement les restes de lessive et de produit de nettoyage.
- Il peut arriver lors du séchage que de l'eau s'accumule entre le hublot et le joint. Cela n'entrave en rien le fonctionnement du sèche-linge !

## Échangeur thermique

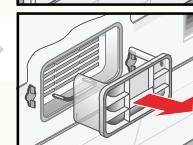
L'échangeur thermique doit être nettoyé une fois par mois mais ceci dépend de la fréquence d'utilisation du sèche-linge.

Laissez refroidir le sèche-linge et mettez un chiffon absorbant sous la trappe de maintenance. De l'eau résiduelle peut s'écouler.

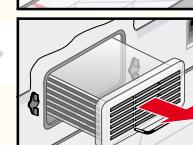
1. Déverrouillez la trappe de maintenance et ouvrez-la complètement.
2. Tournez les leviers de verrouillage l'un vers l'autre.



3. Retirez la protection.



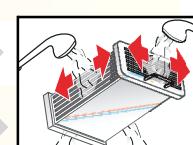
4. Retirez l'échangeur thermique.



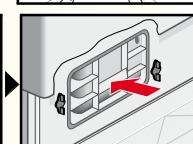
Prenez garde à ne pas endommager l'échangeur thermique.

Ne le nettoyez qu'à l'eau. N'utilisez pas d'objets durs ou dotés d'arêtes vives.

5. Rincez l'échangeur thermique et la protection sous tous les angles (sous l'eau du robinet) et enlevez toutes les peluches.



6. Enlevez les peluches des joints du sèche-linge et de l'échangeur thermique.



7. Laissez l'eau s'égoutter complètement.

8. Réintroduisez l'échangeur thermique et la protection.

9. Tournez les deux leviers de verrouillage dans le sens inverse du sens précédent puis fermez la trappe de maintenance (le mécanisme de verrouillage doit s'enclencher).

## Sondes d'hygrométrie

Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable.

Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge.

Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.

1. Ouvrez le hublot.

2. Nettoyez les sondes avec une éponge récurante humide.



N'utilisez pas de laine d'acier ou de produit abrasif !

# Installation

- Éléments fournis : sèche-linge, notice d'installation et d'utilisation, corbeille à lainages (*selon le modèle*).
- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dégâts dus au transport !
- Le sèche-linge est lourd. Ne le soulevez pas sans aide !
- Prenez garde à ne pas vous blesser avec les arêtes vives !
- Ne tentez jamais de soulever le sèche-linge par ses pièces saillantes (le hublot, par exemple) : risque de rupture !
- N'installez pas l'appareil à un endroit présentant un risque de gel ! L'eau, en gelant, pourrait l'endommager !
- En cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste !

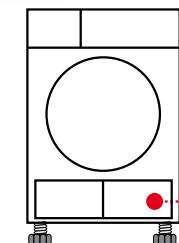
## 1. Installation du sèche-linge

- La prise doit rester accessible en permanence.
- Veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et ferme !
- L'entrée d'air du sèche-linge ne doit pas être obstruée.
- Veillez à maintenir l'environnement du sèche-linge parfaitement propre.
- Mettez le sèche-linge à l'horizontale à l'aide des pieds à vis situés à l'avant de l'appareil et d'un niveau à bulle. N'enlevez en aucun cas les pieds à vis !



*N'installez pas le sèche-linge derrière une porte ou une porte coulissante qui pourrait gêner ou bloquer l'ouverture du hublot. Ainsi, les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.*

Retirez tous les accessoires du tambour.  
Le tambour doit être vide !



Surface propre et plane  
Entrée d'air dégagée

## 2. Branchement électrique, consignes de sécurité → page 13.

- Branchez l'appareil à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation. En cas de doute, faites vérifier la prise par un spécialiste !
- La tension du secteur et la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (→ page 10) doivent concorder.
- La puissance absorbée et l'ampérage du fusible figurent sur la plaque signalétique.

## 3. Modification de l'ampérage *Adaptez l'ampérage à celui du fusible correspondant à la prise (10/16 A).*

1. Mettez le programmeur sur **Arrêt**.
2. Appuyez sur la touche **+ Séchage +** et maintenez-la enfoncée.
3. Mettez le programmeur sur **Coton Extra sec** et patientez jusqu'à ce que le réglage précédent s'affiche : **L 0 = 10 A** ou **H 1 = 16 A**.
4. Appuyez sur la touche **+ Séchage +** pour modifier le réglage.
5. Mettez le programmeur sur **Arrêt**.



## Protection contre le gel / Transport



Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.

### Préparatifs

1. Videz le réservoir d'eau de condensation → pages 4/11.
2. Amenez le programmeur sur un programme quelconque.
3. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**. → L'eau de condensation est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
4. Patientez quelques minutes ou jusqu'à l'arrêt du sèche-linge puis videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.
5. Mettez le programmeur sur **Arrêt**.

# Accessoires optionnels

(disponibles auprès du service après-vente, selon le modèle)

WZ  
20160

## Garniture de raccordement pour l'évacuation de l'eau de condensation

L'eau de condensation peut être évacuée directement via un flexible.

WZ  
20410

## Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge

Pour gagner de la place, il est possible de placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur. Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez impérativement le kit de liaison. WZ 20400: avec tablette de travail extractible.

WZ  
20500

## Rehausseur

Le rehausseur facilite le chargement et le déchargement. Le panier qui se trouve dans le tiroir peut être utilisé pour transporter le linge.

## Caractéristiques techniques

**Dimensions (p x l x h)** 60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)

**Poids** env. 45 kg

**Charge maxi.** 8 kg

**Réservoir d'eau de condensation** 4,2 l

**Tension de fonctionnement** 220-240 V

**Puissance absorbée** 2 100-2 800 W

**Ampérage du fusible** 10 A / 16 A

**Température ambiante** 5-35 °C

**Numéro de série**

**Numéro de fabrication** Côté intérieur du hublot

Plaque signalétique au dos du sèche-linge.

**Éclairage intérieur du tambour** (selon le modèle) : l'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou refermez le hublot, ainsi qu'au démarrage d'un programme ; il s'éteint automatiquement.

## Valeurs de consommation

(La valeur nominale correspond à la puissance de chauffage maximale.)

Textiles/programmes	Humidité résiduelle des textiles après l'essorage	Temps de séchage**		Consommation d'énergie**	
Coton 8 kg		10 A	16 A	10 A	16 A
Prêt à ranger*	1 400 tr/min (50 %)	140 min	108 min	3,84 kWh	3,84 kWh
	1 000 tr/min (60 %)	158 min	126 min	4,61 kWh	4,61 kWh
	800 tr/min (70 %)	176 min	144 min	5,31 kWh	5,31 kWh
Prêt à repasser*	1 400 tr/min (50 %)	116 min	86 min	2,30 kWh	2,30 kWh
	1 000 tr/min (60 %)	135 min	103 min	3,53 kWh	3,53 kWh
	800 tr/min (70 %)	153 min	121 min	3,96 kWh	3,96 kWh
Synthétiques 3,5 kg					
Prêt à ranger*	800 tr/min (40 %)	52 min	46 min	1,42 kWh	1,42 kWh
	600 tr/min (50 %)	65 min	56 min	1,74 kWh	1,74 kWh

\* Réglage du programme pour contrôle selon norme EN61121 en vigueur.

\*\* Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

Textiles/programmes	Temps de séchage	Consommation d'énergie annuelle
Coton 8 kg / 4 kg*	97 min / cycle	561 kWh / an

\*\*\* Réglage du programme pour contrôle et étiquetage énergétique selon directive UE 2010/30/UE.

## Service après-vente

Si vous ne pouvez pas résoudre vous-même un problème (par arrêt et remise en marche, par exemple) → **Que faire si...**, pages 11/12, veuillez contacter notre service après-vente. Nous nous efforcerons de trouver une solution pour vous éviter le déplacement d'un technicien.

Vous trouverez les coordonnées du **service après-vente** dans la liste ci-jointe.

- **B** 070 222 142
- **FR** 01 40 10 12 00

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) de l'appareil.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Numéro de série Numéro de fabrication

Ces informations se trouvent :  
du côté intérieur du hublot\*, sur la trappe de service (en position ouverte)\* et au dos de l'appareil.  
\* selon le modèle

Ayez confiance en la compétence du fabricant. Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine.

## Que faire si...



Mettez le programmateur sur **Arrêt** et débranchez la prise.

- Le voyant **Départ/Pause** n'est pas allumé.  
Avez-vous branché la prise ?  
Avez-vous choisi un programme ?  
Vérifiez le fusible correspondant à la prise.
- La zone d'affichage et les voyants (selon le modèle) s'éteignent et le voyant **Départ/Pause** clignote.  
Mode « économies d'énergie » activé → *informations relatives au mode « économies d'énergie »* fournies à part.
- La zone d'affichage est éteinte.  
L'appareil passe en mode veille une fois que l'option **Fin diff.** a été activée → page 5.
- Le voyant **(Réservoir d'eau de condensation)** clignote.  
Videz le réservoir d'eau de condensation → page 4.  
Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour réinitialiser l'affichage puis appuyez une nouvelle fois sur la touche **Départ/Pause** pour redémarrer l'appareil (si nécessaire).  
Si le sèche-linge est pourvu d'un flexible d'évacuation de l'eau de condensation, inspectez ce dernier à la recherche d'éventuels défauts.
- Le voyant **(Filtre à peluches/échangeur thermique)** clignote.  
Nettoyez le filtre à peluches → page 4.  
Appuyez sur la touche **Départ/Pause** pour réinitialiser l'affichage puis appuyez une nouvelle fois sur la touche **Départ/Pause** pour redémarrer l'appareil (si nécessaire).  
Nettoyez l'échangeur thermique → page 8.
- Le sèche-linge ne démarre pas.  
Avez-vous appuyé sur la touche **Départ/Pause** ?  
Le hublot est-il fermé ?  
Avez-vous réglé le programme ?

## Que faire si...

● Interruption du programme peu après le démarrage.	La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ? Avez-vous mis du linge dans l'appareil ? La charge est peut-être trop peu importante pour le programme choisi ? Utilisez un programme minuté → pages 6/7. Le linge présent dans l'appareil est peut-être sec ?
● De l'eau fuit.	Mettez le sèche-linge à l'horizontale. Nettoyez le joint de l'échangeur thermique.
● Le hublot s'ouvre tout seul.	Poussez le hublot jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
● Froissage.	Vous avez peut-être dépassé la charge maximale prescrite ? Retirez les vêtements immédiatement après la fin du programme, étendez-les et tirez légèrement dessus pour qu'ils prennent bien leur forme. Vous avez peut-être choisi un programme inadapté ? → page 7.
● Le degré de séchage n'est pas satisfaisant (linge trop humide).	Le linge chaud est moins humide qu'il ne paraît au toucher.  Le programme sélectionné ne convient pas à la charge. Utilisez un autre programme de séchage ou ajoutez un programme minuté → page 7.  Utilisez + : Séchage + pour régler le degré de séchage → page 5.  Fine pellicule de calcaire sur les sondes d'hygrométrie → Nettoyez les sondes → page 8.  Interruption du programme : réservoir plein, coupure de courant, hublot ouvert, écoulement du temps de séchage maximal ?
● Le temps de séchage est trop long.	Nettoyez le filtre à peluches sous l'eau du robinet → pages 4/11.  Arrivée d'air insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air.  L'entrée d'air est peut-être obstruée. → Nettoyez l'entrée d'air → page 9.  La température ambiante est supérieure à 35 °C. → Aérez.
● Un voyant ou plusieurs clignote(nt).	Nettoyez le filtre à peluches et l'échangeur thermique → pages 4,8/11. Vérifiez les conditions d'installation → page 9. Arrêtez l'appareil, laissez-le refroidir, remettez-le en marche et redémarrez le programme.
● Coupure de courant.	Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper. Attention : le hublot, le tambour et le linge peuvent être chauds.

## Consignes de sécurité

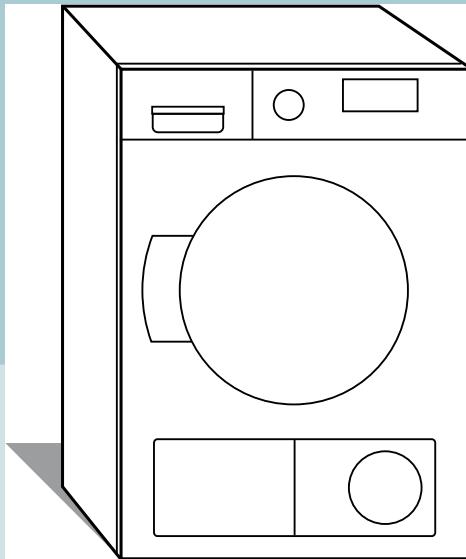


- Cas d'urgence**
- Débranchez immédiatement la prise ou coupez le courant au niveau du fusible.
  - qu'à l'intérieur de votre domicile.
  - que pour sécher des textiles.
- Le sèche-linge...**
- ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.
  - ne doit pas être modifié (mécanisme ou caractéristiques).
- Danger**
- Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.
  - Ne laissez pas les enfants jouer avec le sèche-linge.
  - Éloignez les animaux domestiques du sèche-linge.
  - Retirez tous les objets présents dans les poches des vêtements. Faites particulièrement attention aux briquets. → **Risque d'explosion !**
  - Ne vous appuyez pas sur le hublot et ne vous asseyez pas dessus. → **Risque de basculement !**
- Installation**
- Ne laissez pas traîner le cordon. → **Risque de chute !**
  - Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel.
- Branchement électrique**
- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.
  - Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.
  - Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :
  - La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.
  - N'utilisez pas de blocs multiprises ni de rallonges.
  - Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées. → **Risque d'électrocution !**
  - Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
  - Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. → **Risque d'électrocution !**
- Utilisation**
- Ne mettez que du linge dans le tambour. Vérifiez le contenu du tambour avant de mettre le sèche-linge en marche !
  - N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc. → **Risque d'incendie/d'explosion !**
  - Risque lié à la poussière (charbon, farine, par exemple) : n'utilisez pas le sèche-linge. → **Risque d'explosion !**
  - N'utilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse/du caoutchouc mousse. → Le sèche-linge risque de détruire les matériaux élastiques ; la déformation du matériau mousse, de son côté, risque d'endommager le sèche-linge.
  - Lors du nettoyage du filtre à peluches, prenez garde à ce qu'aucun corps étranger (duvet ou matériau de garniture) ne tombe dans l'orifice du conduit d'air. Si nécessaire, nettoyez préalablement le tambour à l'aide d'un aspirateur. Si un corps étranger est tombé dans le conduit d'air → contactez le service après-vente. → **Risque d'incendie/d'explosion !**
  - Les corps légers, notamment les cheveux longs, peuvent être aspirés par l'entrée d'air du sèche-linge. → **Risque de blessure !**
  - Arrêtez le sèche-linge à la fin du programme.
  - L'eau de condensation n'est pas potable et peut être souillée par des peluches.
  - En cas de défaut ou de suspicion de défaut, n'utilisez pas le sèche-linge. Confiez la réparation au service après-vente (et uniquement à celui-ci).
  - N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'alimentation est défectueux. Pour éviter tout risque inutile, confiez sa réparation au service après-vente.
  - Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Défaut**
- Pièces de rechange**
- Élimination des déchets**
- Débranchez **d'abord** la prise puis sectionnez le cordon d'alimentation de l'appareil.
  - Confiez l'appareil au service de collecte adéquat.
  - Emballage : ne laissez pas les enfants jouer avec les éléments de l'emballage. → **Risque d'asphyxie !**
  - Tous les matériaux sont respectueux de l'environnement et recyclables. Jetez-les selon les consignes de tri sélectif.



Respectez les  
consignes de sécurité  
de la page 13.

## Sèche-linge



# Notice de mise en service et d'utilisation

fr



Ne mettez le sèche-linge en service  
qu'après avoir lu cette notice ainsi que  
les **informations relatives au mode**  
« économies d'énergie » fournies à part.

**SIEMENS**